

# LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VIII—Número. 1.032

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Lunes 30 de Noviembre 1931

## Los pantanos y los montes

Nadie pensó en construir pantanos hasta que se observó que el caudal de los ríos disminuía de un modo alarmante. La tala suicida de los bosques fueron la principal causa. Tanto es así, que la preocupación del gran Napoleón era el punto por donde habían de vadear sus ejércitos nuestro querido Ebro. Hoy, en verano se puede pasar por cualquier parte, y un año los zaragozanos estuvieron muy cabilosos temiendo quedarse sin el agua precisa para las necesidades indispensables del consumo, porque no entraba por la bocana del canal en la presa. Naturalmente, el Ebro se nutre de los Pirineos y como estos están desnudos completamente, las nieves y la humedad de sus vertientes no permanecen mucho tiempo cuando el Sol estival aumenta sus calorías, es decir, que los depósitos naturales como son los bosques no existen, y gracias se puede dar a la Providencia que la hermosa cordillera por su altura hace de condensador en presencia de las nubes. De vulgar conocimiento es la deducción, que los pantanos no pueden dar toda la eficacia que de ellos es esperada, como la repoblación forestal en las cuencas tributarias no se verifique con urgencia. Ya se debió simultanear obras y plantaciones porque el gran regulador de las aguas son los bosques, estando sucediendo ahora por carecer de ese freno automático, que unas veces rebasa el agua por encima la coronación del muro de contención y otras los vasos están vacíos. Los bosques retienen en su seno las aguas invernales copiosas y después, por filtración sin evaporación, la van volviendo en innumerables manantiales que constituyen el caudal; pero el poco amor al árbol que el español tiene ocasionó la desgracia, pues desgracia es, y no poca, estar desahucada la Naturaleza en montes aptos.

El pantano de Santolea está completamente terminado. Se desplegó una actividad tal en su construcción, que parece increíble que en tan poco tiempo, a lo más cuatro años, se finalizara una obra de tan considerable importancia. Eran los efectos saludables de la Confederación sin intervención política que todo lo envenena, pero este pantano que asegura

los riegos de verano de Alcañiz y Caspe de riqueza incalculable, hoy no sirve para nada porque no puede embalsar al no estar pagados los terrenos expropiados que abarca la inundación. Ha sido una equivocación lamentable de la Confederación al invertir el orden del proyecto. Primero era pagar a los propietarios, y después la obra. El agua invernal de este año y el que viene irá a perderse al mar. ¡Qué desventura! Según me informan, la cuantía o valor de los terrenos es de tres millones de pesetas, cantidad imposible de abonar las ciudades interesadas. La solución sólo se halla en Fomento, y los diputados por la provincia que tan fácilmente fueron elegidos por el entusiasmo de aquellos días, pareceme están en el deber de interesarse en este asunto sin dejarlo de la mano.

Algunos calandinos de los más destacados que nunca discurren bien ni con alcances futuros, sueñan con las aguas en reserva del referido pantano, ya para ampliar la central hidroeléctrica o riegos. Nada menos cierto, porque el porvenir de la villa permanece fijo en el gran salto de los molinos de 30 metros, finca de particulares que el Sindicato de Riegos del Guadalalope es posible pudiera adquirir sin desembolsar un céntimo. Yo demostraré en otro artículo, si la bondad del director me lo consiente haciéndose portavoz de problemas vitales de la provincia, que esa agua no es necesaria para Calanda por muchas razones, pero una de ellas, que en un país que la lluvia es un acontecimiento inesperado, no hay que buscar cantidades sino alturas que compensen la escasez para obtener igual rendimiento. Sumando, acumulando, reuniendo la fuerza actual de la central, con solo variar la línea de conducción a los molinos, tendremos 170 caballos de energía en los más calamitosos estiajes, con muy escaso gasto, suficientes para las necesidades de la población.

SERAFÍN LEAL

## «ALAS»

EMPRESA ANUNCIADORA  
Carrera de San Jerónimo, 3, pral. MADRID  
Publicidad en todos los sistemas. Proyectos y presupuestos gratis



SEGUNDO ANIVELSARIO  
DE LA SEÑORA

### Doña Feliciano Gómez Gimeno

Viuda de don Melchor Garzón  
que falleció el 30 de Noviembre de 1929  
a los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

== R. I. P. ==

Sus hermanos políticos don Eusebio y doña María Pérez (viuda de don León Gómez), sobrinos, primos y demás familia;

Ruegan a sus amigos asistan a las misas que en sufragio del alma de la finada se dirán mañana 1.º, en la iglesia de San Andrés, de ocho a doce, capilla del Pilar, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

## España, la Guardia civil y Sanjurjo

«Mientras esté al frente de la Guardia civil, afirmo que no habrá anarquía en España»

«Tocar la Guardia civil sería lo mismo que pretender modificar el alma nacional»

El importante diario de París «Excelsior» publica una entrevista celebrada por su enviado especial en España, con el ilustre general Sanjurjo, director general de la Guardia civil.

Entre otras cosas dice el general español:

—Tanto los extremistas de la derecha como los de la izquierda, intentarán, sin duda, explotar el descontento que existe en algunos sectores. Pretenden algunos que actualmente se ventila la vida de la Religión y en realidad sólo se trata de un problema material de la Iglesia y de las Ordenes religiosas.

Como hay bastantes fanáticos en el Norte, pudiera ocurrir que se pretendiera oponer por la fuerza a la aplicación de la ley, pero estamos preparados contra el peligro, caso de que el Gobierno no consiga resolver el problema de forma amistosa, como deseamos aquellos que, como nosotros, estamos al margen de la controversia.

A preguntas del periodista sobre la opinión política de la mayoría de la Guardia civil, contestó el general Sanjurjo:

—Somos, ante todo, hombres libres, que tenemos, claro está, nuestras predilecciones. No es difícil comprender que a muchos guardias que han servido a la monarquía durante toda su carrera, no les es posible cambiar de pensamiento en veinticuatro horas, pero un deber nos incumbe sobre todo y es el de permanecer fuera de las pasiones políticas.

Nuestro deber segundo consiste en mantener el orden público y asegurar el cumplimiento de las leyes. Cuando España era una monarquía, sosteníamos a la monarquía. Ahora apoyamos con todas nuestras fuerzas a la República. Esta conducta corresponde a una tradición que nos es tan querida como el sentimiento del honor y de la probidad, que representan nuestro solo patrimonio.

—¿Qué haría la Guardia civil si la tendencia anarquista fuera de tal magnitud que llevase al país a la anarquía y al comunismo? Se pretende además—siguió el periodista—

que algunos miembros del Gobierno tienen el propósito de reducir los efectivos de la benemérita o disminuir su misión sensiblemente.

—¿Quién dice eso?—replica con vehemencia el general Sanjurjo—Nadie se atreverá a hacer tal cosa. Tocar la Guardia civil sería lo mismo que pretender modificar el alma de España. No soy político, pero mientras esté al frente de la Guardia civil le afirmo que no habrá anarquía en España. Serviremos siempre con lealtad al Gobierno, y si es preciso señalar abnegaciones, las daremos sin vacilar. Pase lo que pase, la Guardia civil continuará el camino de la lealtad.

## COSECHA BENDICIONES

(RIMA FELICISTA)

¿Qué el mundo está lleno  
de seres perversos?  
Pues hazte tu bueno.

Gozarás de una vida encantadora  
haciendo que tu mente  
no sea nunca esclava del ambiente  
sino siempre señora.  
Señora de simpáticas acciones,  
tan fecundas y puras,  
como el agua que al caer de las alturas  
cosecha bendiciones.

G. ROMERO LANDA

TAL DÍA COMO HOY

...hace 25 años

Se concede real licencia al primer teniente don Ildefonso Marín, para contraer matrimonio con la señorita María Sanz, hija del magistrado de esta Audiencia don Angel Sanz.

— Con el nombre de Julia, es bautizada la hija de don Julio Martínez y doña Espectación Mateo.

— En Santiago contraen matrimonio Saturnino Hernández Izquierdo, con María Hernández Gómez.

— A los 30 años de edad, fallece Teresa Ortiz Vicente, y a los 28, José Guillén Jarque.

— Don Segismundo Moret, se encarga de formar Gobierno.

— La libra se cotiza a 27'63.

## Deporte local

III

Hoy, toca versar sobre la parte más delicada de la empresa pro campo de deportes y en la que estriba la realización del propósito que nos ocupa. Las normas que expongo a continuación no tienen mayores amigos que la constancia, la buena organización administrativa, para lo que hay buenos elementos, y la sinceridad de los miembros destacados para regir la labor del asunto interesado.

No se puede pensar que a los pocos días de abierto el periodo de suscripción va a completarse con importantes adhesiones económicas de aficionados y deportistas.

La tarea es algo delicada y lenta, pero tampoco tan lenta como piensan los pesimistas.

Mis cálculos han llegado a citar el periodo de un año para que las obras se hallen casi realizadas.

Dentro ya de analizar las circunstancias económicas, brindo mi idea a esa bien organizada Comisión deportiva, alma del actual sport local para que me ayude a seguir esta campaña de criterio sano, algo equivocado quizá, pero será de exceso amor al deporte y de sobrado entusiasmo hacia Teruel.

Para seguir el camino que me tracé desde un principio, he dispuesto la confección de detallados planos que dentro de pocos días remitiré a cada Sociedad y Comisión, en los que, minuciosamente expreso cuanto hace imprescindible talta a las necesidades físicas actuales.

Tengo otros bocetos que regalo a cuantos lo interesen por carta a LA VOZ DE TERUEL a nombre de X. X. X. pues con esta medida conoceré aquellos que verdaderamente se hallen interesados en esta noble empresa.

Dichos en pocas palabras los detalles preliminares, voy a expresar la situación material que hay que afrontar para realizarlo.

**Bases de organización económica:**  
Donativos y subvenciones de entidades, para edificarlo, 1.000 pesetas.

Por cien sillas, en los partidos, a 25 cts. rinden al año, 1.300 pesetas.

Dos festivales artísticos-benéficos que se celebren con la cooperación de las cinco Sociedades 2.000 pesetas.

Algunos donativos de las personas pudientes, de Teruel, 200 pesetas.

Emisión de 500 boletines a 40 pesetas, para cubrir en un año a razón de 3'50 pts. mensuales, o en dos años a 1'75 pts. mensuales, dan por resultado, 20.000 pesetas.

Total de lo recaudado, 24.500 pts. cantidad que cubre el presupuesto de edificación.

Cierto que hay serias dificultades para sanear este proyecto hecho con números redondos y despreciando los inconvenientes naturales.

Para menguarlos, sería preciso que las entidades rebajasen a la mitad la cuota de sus socios si estos eran poseedores cada uno, de un boletín satisfecho en un año. Además, si las sociedades no descendían a este recurso, les sería obligado adquirir cierta cantidad de boletines amortizables en determinado tiempo en concepto de derecho de propiedad.

Me consta además que muchísimos aficionados sin dependencia en ningún Club se inscribirían a uno o dos boletines pagándolos mensualmente.

El campo de referencia, sin estar completamente acabado puede hallarse en condiciones de explotación poniendo el precio de la entrada a una exigua cantidad y que bien llegaría a rendir en una o media temporada alrededor de mil o dos mil pesetas.

El criterio emprendedor de la Comisión deportiva puede iniciar alguno que otra fiesta con regalos de distintas señoritas que luego podían ser subastados o adjudicados de diversos modos ascendiendo en este caso los ingresos en bastante cantidad más.

Pero no creais que mi misión ha terminado exponiendo «bonitamente» cuatro teorías sin razón fundamental, cuando palpablemente se tropiezan con serias dificultades a primera vista imposibles de salvar.

Hay muchos puntos en contra para lograr esa emisión de boletines, cubrir esas cantidades con diversos actos artísticos, lograr esas sumas señaladas en concepto de ingresos fortuitos, tales como alquiler de sillas, etc. Todo lo aclararé.

De nuevo vuelvo a ofrecer a la genuina representación del deporte local, Comisión deportiva compuesta de miembros de todos los clubs locales, esta iniciativa que puede tener sabroso efecto y a que formen una sección técnica encargada de encaminar estas ideas a realidad cierta para llegar así a lo que toda juventud deportiva espera hacer mucho tiempo.

Seguiré el miércoles analizando la situación económica.

X. X. X.

## Para participaciones de Lotería

Se venden talonarios en la imprenta de

La Voz de Teruel

Impresión de tarjetas, facturas, cartas, recordatorios, catálogos y toda clase de trabajos tipográficos.

RAPIDEZ, ESmero Y ECONOMÍA

Plaza de Bretón, 6.

Teléfono de «La Voz» 123

## «Viveros MONSERRAT»

ESTABLECIMIENTO de ARBORICULTURA y HORTICULTURA  
EL MAS ANTIGUO DE ARAGÓN.—Fundado en 1847

Pantaleón Monserrat de Pano

Plaza de San Miguel, 14 dup.—Tel. 1756.—Zaragoza

Arboles frutales de las mejores variedades seleccionadas.

Arboles forestales, de ornamento y sombra.

Rosales y plantas de adorno.

Cultivos en grande escala.—Precios económicos.—Pidan catálogos,

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas

SEIS AÑOS DE GARANTÍA

Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón.

Gramólas y discos «La Voz de su Amo»  
REGAL = ODEÓN = PARLOPHON

Casa de Emilio Herrero

San Juan, núm. 15.—TERUEL

### Manifestaciones de Melquiades Alvarez.

Melquiades Alvarez, refiriéndose a la propuesta de los socialistas, ha dicho:

«Las Cortes tienen una misión: dotar al país de una ley fundamental.»

Votada la Constitución y elegido el presidente de la República «ipso facto» ha rematado su tarea; querer prolongarlas es peligroso, y por lo tanto, inconveniente para la República misma.

Nada, pues, de leyes complementarias, porque no habrá derecho para discutir unas y abandonar otras.

Si lo que se persigue es sólo dilatar la vida del actual Parlamento, la finalidad se lograría si procuraran la presentación de múltiples votos particulares y enmiendas, y esto igual se conseguiría con 20 proyectos que con cuatro.

### ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO

Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

### DEPORTES

Ayer por la mañana jugaron los equipos infantiles de la Juventud y de la Olímpica, en el campo de ésta, empatando a cero tantos.

Con fuerte viento, que deslució en parte el partido, jugaron por la tarde los primeros equipos del Rápido y del Athlétic.

Comenzado el encuentro domina el Rápido, favorecido por el aire, marcando el primer tanto Soria de un buen remate a un pase. Ha sido un magnífico goal.

Casi seguido, Soria vuelve a marcar para el Rápido de un tiro raso, que Gracia podía haber parado de no tirarse a destiempo.

El Athlétic hace varios avances por el centro, dando quehacer a los medios contrarios. El extremo izquierda desaprovecha el juego que le echan, pues el viento puede más que él.

El Rápido vuelve a la carga, colándose Novella que chuta y da en un palo el balón, lo recoge nuevamente y mete goal de un espléndido tiro.

Gracia detiene un buen shoot. El Athlétic hace nuevos avances, pero no obtienen fruto.

Terminó el primer tiempo sin nada más de mención.

El Athlétic en la segunda parte comienza carburando, llevando los avances todos por el centro, donde Aranda es el amo; no obstante, se echa mucho juego al extremo izquierda que está desmarcado siem-

pre, desaprovechándolo lamentablemente.

El árbitro expulsa a un jugador del Rápido por no acatar sus órdenes.

Mediado el tiempo, Aranda mete el cuarto tanto de un tiro parable.

Poco después el mismo jugador en un corner marca el quinto y último goal.

El Athlétic se defiende ahora. En una arrancada deslavazada Sanz hace un formidable despeje. A seguido, Ferrando tira un cañonazo, pegando en un palo. Poco después el Athlétic hace un penalty, lo tira Ferrando y le da al portero en las piernas, es rematado y da en el larguero, yendo por último fuera, terminando el partido con 5-0 a favor del Rápido.

El Athlétic jugó bastante mal, pudiendo haber marcado algún tanto si hubiera jugado cohesionadamente.

Aranda fué el mejor de los veintidós. El delantero centro Soria, nuevo elemento del Rápido, demostró su valía en el primer tiempo con sus magníficos pases. También se destacaron Lara, del Rápido y Paricio y Civera, del Athlétic.

El árbitro hizo cosas buenas y cosas malas.

BACK

### Almorranas-Varices-Ulceras

Cura radical «sin operación»

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria

Eugenia en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Alfonso I, 16, entresuelo.—Consulta de 11 a 1.—Zaragoza

### Sociedad Económica Turolense

Ayer, previa citación, tuvo lugar en el salón de actos de esta sociedad la renovación completa de la Junta de Gobierno; la mitad como reglamentaria y la otra mitad por dimisión voluntaria de los señores que la desempeñaban.

Asistió bastante más número de socios que de ordinario asistía a estos actos y nos congratula esta actitud de los mismos, que demuestra el interés que nuevamente despierta la marcha de esta sociedad, genuinamente turolense y que en su sección de Caja de Ahorros y Monte de Piedad tantos beneficios soporta a nuestro pueblo.

A propuesta del señor presidente (que lo era el vicepresidente de la sociedad) acordose un voto de gracias para los señores que componen la sección de Caja de Ahorros por su competencia y entusiasmos en el desempeño de sus cargos.

El señor Monterde (don José) como vocal más antiguo dió las gracias por el honor que, acuerdo tan grato suponía para la sección.

La candidatura propuesta por la junta saliente y aprobada por aclamación, hace concebir fundadas esperanzas de que a su impulso la sociedad entrará en una nueva fase, implantando, con entusiasmo, la marcha de las otras secciones que el reglamento previene (Instrucción, Agricultura y Artes y oficios), alguna de las cuales atraviesa una vida lánguida y las otras

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

# La Mecnográfica

GRAN TALLER de máquinas de escribir y gramáfonos

con mecánicos especializados

ABONOS DE CONSERVACION con suministro de cintas

Piezas de recambio.—Ventas al contado y largos plazos.

Ramón y Cajal, 26 (antes San Juan).-TERUEL

(Frente al «Círculo Mercantil»)

han desaparecido debido a causas que no son del caso explicar.

La nueva junta pues, quedará constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Joaquín Julián.

Vice, don Julián Asensio.

Tesorero, don Juan Pastor.

Contador, don León Monterde.

Vice-secretario, don Nicolás Gómez.

Bibliotecario, don Emilio Bonilla Sol.

Vocal 1.º, don Lorenzo Muñoz.

Idem 2.º, don Ramón Eced Miralles.

Idem 3.º, don Santiago Andrés.

Nuestra felicitación a los señores designados juntamente con nuestros deseos de una fructífera labor.

### Gumersindo Serrano PINTOR

Decorados de Escayola Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5 TERUEL

### SUCESOS

POR DAÑOS EN EL ALUMBRADO

Villarquemado.—Por la Guardia civil han sido denunciados once jóvenes de este pueblo que se entretenían en arrojar piedras a los alambres de la luz eléctrica, situados en las afueras de dicho pueblo el día 22 del actual.

ROBO

Sarrión.—Por la Guardia civil de este puesto han sido detenidos Silvano Tárraga y Tomás Carreño de 40 y 38 años respectivamente como autores de un robo efectuado al vecino de esta villa Domingo Mascarós, en su propia casa sita en la Avenida de Fermín Galán, número 90.

### A los cursillistas

La Agrupación de la Juventud Pedagógica turolense, en junta general celebrada el día 29 de Noviembre en su local social, tomó el acuerdo de admitir la dimisión presentada por la directiva con carácter irrevocable.

Para sustituirlo se nombró provisionalmente un Comité integrado por Benjamín Giménez, Juan Antonio Alonso, Celso Casas y Francisco Narro, los cuales se han encargado de llevar a cabo las gestiones ya iniciadas para conseguir nueva convocatoria.

Al hacerse cargo éste Comité saludó y se ofrece a los compañeros, pudiendo dirigirse a José Hernández, 3 de Julio, 7, 3.º, Teruel.

EL COMITÉ

### ORDINARIO Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

### LA A. C. T.

CONSTITUCION DE UNA NUEVA SOCIEDAD

Esta mañana ha sido aprobado el reglamento de una nueva sociedad denominada Accaión Cultural Turolense, dedicada a la divulgación artística y literaria de estos valores, especialmente de nuestra provincia. Sabemos positivamente que la presidencia de honor ha recaído en el prestigioso periodista y digno gobernador civil de esta provincia don Manuel Pomares Monleón.

Entre las iniciativas de esta naciente y simpática sociedad, figura la creación de una revista de arte, formación de un cuadro artístico, cine-club y otras varias novedades que muy en breve, habremos de conocer.

Para asuntos de la misma sociedad, en lo referente a la revista y cine-club, ha marchado a Madrid el tesoro y director de la revista don José Villalba.

La Junta de la sociedad de referencia ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente honorario.—Don Manuel Pomares Monleón.

Presidente.—Don Julio Catalán.

Vice.—Don José Valencia.

Secretario.—Don Antonio Cano.

Tesorero.—Don José Villalba.

Vocal.—Don Manuel Abril.

### EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo

—MADRID—

Depósito para la provincia de Teruel

Emiliano P. Pérez Buján

### Accidente de automóvil

UN MUERTO Y DOS HERIDOS

En la noche del sábado, y antes de cenar, empezaron a circular rumores por la población, de que en el término del pueblo de Singra, había tenido lugar un desgraciado accidente de automóvil, del que había resultado un muerto y dos heridos, uno de ellos grave y vecino de Teruel.

Las versiones circuladas son varias, pero todas vienen a coincidir: Según hemos oído y del parte oficial se desprende, serían sobre las siete de la noche, venía hacia Teruel el automóvil propiedad del conocido y estimado contratista de carreteras don Trinidad Alméjida, ocupado por su hijo político don Valentín Castañón y conduciendo el vehículo el chófer Alejandro Pérez.

Salió un perro, y el propietario del animal, enarboló el garrote contra los ocupantes del coche, defendiendo al perro, habiendo salido del extremo de la carretera que se hallaba oscuro sin ser visto por el conductor.

El desconocido, con lamentable temeridad e ignorancia, se acercó demasiado, rompiendo los cristales de la ventanilla 1.ª lateral derecha con el garrote, cuyos cristales hirie-

ron en el rostro y en la vista a señor Castañón.

El defensor del perro, dió con la cabeza en la manivela y recogido por el guardabarros trasero, otro golpe en el costado, le produjeron la muerte instantánea.

El «gos» causante de la tragedia, allí estaba junto al cadáver de su amo, echado en una manta.

También resultó herido, si bien levemente, el chófer Alejandro Pérez.

Reconocido el cadáver, resultó ser el del vecino de Singra, Cenón Colás Nicolás, de 61 años, juez municipal.

Uno de los primeros en prestar auxilio por acertar a pasar por aquellos lugares al momento, fué nuestro convecino don José M.º Sanz, que fué quien marchó a Villafranca a dar cuenta a la Guardia civil.

Alejandro Pérez quedó detenido, y don Valentín Castañón trasladado urgentemente a la clínica del doctor Teresa donde se encuentra.

### GACETILLAS

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 20 y la mínima de hoy de 4.8. Viento: Sur-Norte. Presión: 685.

SE ALQUILA el local que ocupó el garage Patria en la plaza del Seminario.

El sábado apareció otro número de la popular revista de humor español, «Gutiérrez», un verdadero alarde de gusto y gracia.

Sin duda alguna, «Gutiérrez» es la revista de este carácter que más se lee.

«La Farsa» de esta semana, publica la interesante comedia de Paso y Silva Aramburu, titulada «Don Juan José Tenorio», estrenada en el Teatro de la Zarzuela, de Madrid, el 7 de Noviembre de 1931 por la compañía Perales González.

Por su gracia peculiar y la maestría de su verso bufo, no podemos por menos que recomendar su lectura.

Vea V. nuestra información de cuarta página

AGUAS SUBTERRÁNEAS Para riegos, abrevaderos y fuentes. —Garantizamos profundidad y cantidad P. GRACIA.—Monreal del Campo (Teruel)

### Cera EL CUCO

EN PASTA Y LIQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

### Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Mañoz GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS Especialidad en ACBIBES, FINOS Y VINOS de calidades varias. Ovato, núm. 8.—TERUEL.

### NOTAS DE SOCIEDAD

Regresaron de Madrid, el alcalde accidental don Manuel Bernad, don Pedro Díez, teniente de alcalde, e interventor don Gregorio Bayona.

= Llegó de Sarrión, para permanecer breves horas, el secretario de dicho pueblo don Juan José Blasco.

= Saludamos a don Justo Viu, de Ojos Negros.

= Marchó a Cádiz después de pasar unos días entre sus familiares el oficial de Telégrafos, buen amigo nuestro, don José Hernández.

= A Madrid, para asuntos de la revista de la A. C. T. el intérprete del Patronato de Turismo y depositario de la mentada Sociedad don José Villalba.

= Regresaron de su viaje de bodas, el culto juez de Instrucción de este partido don Francisco Ruiz Jarabo y su joven y bella esposa Rosita Ferrán.

Sean bienvenidos.

= Llegó para tomar parte en los exámenes de ingreso al Magisterio don Fernando Alegre.

= Llegó de Alcañiz el joven pintor Miguel Delgado que viene a preparar sus obras para la Exposición de Artistas Turolenses.

= En el rápido, salió para Madrid el diputado a Cortes don José Borrero.

NATALICIO

Con gran felicidad, ha dado a luz un robusto niño, la bella esposa del comerciante don Esteban Juderías, neé Angelines Monforte, viniendo a llenar de alegría el hogar del feliz matrimonio a quien felicitamos.

ONOMASTICAS

Hoy San Andrés, celebran sus días, el conocido médico don Andrés Vargas y el propietario del café Comercial don Andrés Ibáñez.

También son los días de la respetable señora doña Andrea Andrés, viuda de Asensio.

Nuestra felicitación a todos. = Celebró su cumpleaños el aventajado alumno del Magisterio, hijo del competente secretario de Sarrión, Justino Blasco.

ENFERMOS

Se halla mejorado de su leve dolencia nuestro particular amigo el joven don Luis Pastor.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

**DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERÍA, etc.**

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

Vea V nuestra información de cuarta página

Una noche de tos es suplicio y desesperación

**FIMOL BUSTO**

CALMARA VUESTRAS ANGIUSTIAS

Frasco pequeño (de prueba): 3,50  
Frasco grande: 5,00

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

La huelga en los Altos Hornos de Bilbao.-Importantes declaraciones de Lerroux.--Mitin radical en Madrid.--Manifestaciones de Prieto y Martínez Barrio.--Desestimación del recurso del Ayuntamiento de Calaceite.

## CRIMEN EN MONREAL DEL CAMPO

Servicio directo con la Agencia Mencheta

Conferencia 5 tarde

No quiere hablar

Don Indalecio Prieto ha manifestado acerca de las declaraciones de los ministros de Trabajo y Justicia que no quería hablar por entender que el partido socialista no debía tomar posiciones que podrían suponer coacción al poder moderador.

Cuando se conozca la decisión del Presidente de la República, será ocasión de adoptar aptitudes.

Habla Prieto

El ministro de Hacienda ha dicho que tiene en su poder la mayoría de los presupuestos.

Ha firmado órdenes designando representante en el Consejo Bancario y en la presidencia de las Cortes en el Consejo del Banco de España.

El señor Prieto ha recibido petición del Banco para que se autorice junta de accionistas para la reforma de los Estatutos.

La situación en Bilbao

Bilbao -Sigue la huelga en los Altos Hornos. Esta mañana se han repartido hojas comunistas de tonos violentos excitando a los trabajadores al paro.

Se han practicado coacciones y como consecuen-

cia de ellas, 24 detenciones.

En las primeras horas de esta tarde, grupos de huelguistas arrojaban piedras a las lunas de los escaparates, rompiendo varias y ante el giro que toman las cosas el gobernador se ha visto obligado a tomar severas medidas.

Labor antiespañola

Noticias de Veracruz dan cuenta de que en aquel país se hace labor antiespañola.

Nuestro embajador al visitar la ciudad ha sido agasajadísimo.

Lo que dice Martínez Barrios

El ministro de Comunicaciones ha manifestado esta mañana que el indulto general que se propone será muy amplio, acaso, alcanzará a los políticos aunque desde luego tendrá tope con arreglo a las fechas.

Manifestó después que no podía anticipar nada sobre la formación del nuevo Gobierno una vez que se ha elegido el presidente de la República.

FOOT-BALL

Madrid.-En el encuentro celebrado ayer en los terrenos de Chamartín, entre el Athletic madrileño y el Deportivo coruñés, este fué vencido por el primero por cuatro tantos a uno.

En el primer tiempo los

### Mármoles Artísticos

ESCULTURA-ARQUITECTURA-LAPIDAS-PANTEONES

CONJUNTO DE ARTISTAS

### FRANCISCO FERRANDO

Blanquería, 53.-VALENCIA

madrileños se apuntaron un tanto, obra de Cuesta, terminando la parte por uno a cero a su favor,

En el segundo, el Athletic logró tres goles colados por Buriana, Cuesta y Losada.

Poco después el Deportivo de la Coruña metió el tanto de honor, debido a un magnífico avance de Triana que fué calurosamente aplaudido.

Hubo muy pocas jugadas afortunadas, resultando aburrido el encuentro.

### La Mecanográfica

Gran Taller de máquinas de escribir

Regreso de Lerroux

En el Ministerio de Estado han manifestado esta mañana que el viernes regresará de París el señor Lerroux.

Algunos despidos

En la mañana de hoy se han registrado en algunos comercios negativas a la firma de los recibos para el cobro de las nuevas bases.

Se han registrado algunos despidos individuales.

### La Mecanográfica

La que vende más económico

Mitin radical

En el cine Europa se celebró el mitin radical, presidiendo Guerra del Río.

Hablaron los diputados Pozo Carreras, Fernando Rey y Salazar Alonso. Este combatió a los socialistas extremeños, donde el caciquismo ha sido substituido por las Casas del Pueblo. Afirmó que el partido radical está situado entre la dictadura de Mussolini y la dictadura del proletariado.

Señala los horrores de Rusia a los que nos llevaría el socialismo. (Grandes aplausos).

El sub-secretario de Comunicaciones señor Abad Conde, habló del problema militar, diciendo que la oficialidad monárquica, mereció las sanciones que heroicamente ha soportado, aceptando, honrosa-

mente la expresión popular en la República.

Guerra del Río, hizo el resumen. Negó que el partido sea caudillista, pues Lerroux, siempre está dispuesto a aceptar las resoluciones de la minoría radical, cuyas reuniones nunca preside. Las actuales Cortes durarán lo que el pueblo quiera, no lo que acuerden unos jefes de minoría a cuyo acuerdo no contribuirán los radicales. (Gran ovación.) No tenemos ambición del poder; si los socialistas lo quieren, que lo tomen, pero en caso negativo, deben dejar paso para que gobierne el partido radical. (Ovación clamorosa.)

### La Mecanográfica

Enseñanza de mecanografía

PARA EL AYUNTAMIENTO DE CALACEITE

En la «Gaceta» de hoy aparece la resolución del recurso de alzada interpuesto por el Ayuntamiento de Calaceite contra la Dirección general de 1.ª Enseñanza que en 1.º de Marzo de 1930 obligaba a indemnizar a la maestra de aquel pueblo D.ª Faustina Postizo la cantidad que dejó de percibir desde el 14 de Mayo de 1924 en que se posesionó hasta 1930 a razón de 250 pesetas anuales por vivienda.

Se desestima el recurso y por tanto el Ayuntamiento viene obligado a pagar a la referida maestra la cantidad de 1.185 pesetas.

### La Mecanográfica

Alquila máquinas de escribir

Declaraciones de Lerroux

El jefe los radicales ha hecho en París unas declaraciones importantes.

—En la actualidad—dice—un Gobierno socialista sería dañoso para España y un Ministerio socialista que respondiera en la «Gaceta» a sus convicciones, sería para España una catástrofe. Astará disciplinado la decisión del jefe

de Estado y cree que las Cortes Constituyentes, aprobada la constitución irán divorciándose de la opinión. Tampoco la reforma agraria debe realizarse con el criterio socialista. No tendría inconveniente de formar Gobierno con exclusión de los socialistas terminando con la manifestación de que el miércoles, regresará a Madrid.

### La Mecanográfica

La primera en Radio

Homenaje a Pi y Margall

En el Teatro de la Comedia, se celebró ayer, organizado por el partido federal el homenaje a Pi y Margall, presidiendo el hijo del homenajeado señor Pi y Arsuaga.

Hablaron Concha Peña, Gracia Iniesta, los anarquistas Juan Gallego y Joaquín Moral.

Miembro combatió a los socialistas, siendo interrumpido con vivas a la anarquía.

Este orador dirigiéndose a los interruptores dice que ellos, los anarquistas, son muy culpables de haber entregado el poder y no pueden protestar de que se les atropelle y se les fusile. Los anarquistas protestan y tratan de abandonar el local. Se restablece el orden, hablando finalmente Barriobero.

Hace el resumen Pi y Arsuaga agradeciendo el homenaje a su padre, pidiendo a todos que hagan la República que su padre predicó, muy distinta a la traída por los socialistas.

### Ultima hora

CRIMEN EN MONREAL

Sin poder concretar con todo detalle la noticia, podemos adelantar que en el vecino pueblo de Monreal del Campo, se ha cometido un crimen cuyo motivo ha sido el vino.

Un hombre embriagado entró en un establecimiento de bebidas. Ofendió gravemente a la dueña del establecimiento y en su defensa salió el marido que dió una puñalada al ofensor, dejándole muerto.

Actúa el Juzgado.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

### Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

#### CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 4 por 100.

Libretas de Ahorro diferido: al 4 y medio por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).

Imposiciones a plazo fijo: al 4'20 por 100.

Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

#### CAJA DE PENSIONES

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).

Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.

Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).

Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).

Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.



Radioactividad, energía inmediata para los niños enfermizos,

DEBILES, INAPETENTES, con el agradabilísimo regenerador Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Tomarlo es una delicia para los niños.

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente

Pedid JARABE SALUD, para evitar imitaciones.

No se vende a granel.

## En la Redacción

—¿Ha visto usted señor Rivera que «Adelante» se mete con usted?

—A lo mejor dirá que exploto a mis obreros o que juego con sus necesidades para procurarme actas, cargos o «enchufes».

—No. Dice que es usted abogado del patrono, siendo del Ayuntamiento y que eso no debe ser.

—¡Claro, como que no es! Si todo lo que dice es así, mal informada tiene a la parroquia. Yo soy abogado de todo el mundo que pone su confianza en mí, sin más limitación que no llevar la parte contraria. Hacer lo contrario sería tan inhumano como predicar a los obreros y servir a los patronos.

—Conviene aclarar las cosas para desvirtuar insidias.

—Es fácil hacerlo. Desde hace dieciséis años el Ayuntamiento nos ha venido pidiendo los informes que ha tenido por conveniente a don Agustín Vicente, que ya lo hacía anteriormente, y a mí, y muchas veces a los dos; y aunque los doce años primeros yo no cobré nada (supongo que el señor Vicente tampoco), ni dejamos de hacerlo con gusto, ni nada reclamamos.

—Otros hubieran pedido hasta horas extraordinarias...

—Hace tres o cuatro años, siendo alcalde el señor Vargas, nos pagó 250 pesetas por el año y así han hecho los sucesores. Y eso es todo; si nos piden informes y no somos incompatibles, los damos; si pagan, cobramos, y si nó, nada reclamamos.

—¿De modo que el Ayuntamiento no tiene letrados con exclusiva?

—Ni puede aspirar a tenerlos por mil pesetas cada dieciséis años; ni puede haber abogado que acepte la servidumbre de renunciar la libertad profesional por tan poco dinero.

—Comprendido...

—El Ayuntamiento consulta al abogado que quiere, si lo hace asiduamente al señor Vicente y a mí, será por la antigüedad, pero eso no le priva de

hacerlo al que estime más conveniente, y buena prueba de ello, es que en los dos asuntos más importantes que ha tenido: el de las aguas de Caudé, con don Mariano Vicente y el del gestor, los encargó con acierto a los señores Marina y Vilatella, los que seguramente cobrarían o cobrarán por ellos y muy justamente, mucho más que yo he recibido del Ayuntamiento en tres quinquenios. ¿Está claro?

## Unión patronal de la Industria y el Comercio de Teruel y su provincia

Ayer a las diez y media de la mañana, se reunieron en la Cámara de Comercio, gran número de industriales de esta plaza, con el fin de constituir la asociación que encabeza estas líneas.

Se recabó, por la Comisión gestora, la adhesión de los reunidos y conseguida ésta, se nombró una ponencia que asumió el cargo al redactar el reglamento por el que ha de regirse la nueva entidad.

La ponencia quedó constituida por los siguientes señores: don Vicente Herrero, don Manuel Blasco, don Santiago Andrés, don Hilario Marqués, don Gregorio Garzarán, don León Lospinat, don Manuel Sallés, don Felicitísimo Pisaverdines, don Victoriano Burriel, don Pablo Utrillas, don Bautista Zuriaga, don Rafael Aguilar y don Gumersindo Serrano.

Sabemos que por la tarde y en el mismo local de la Cámara, se reunió la ponencia citada y comenzó sus trabajos que lleva tan adelantados que quizá el jueves próximo se cite a junta general con el fin de dar cuenta del efectuado reglamento.

## Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—León Santiago Muñoz, hijo de Felipe y María.

Francisco José Juderías Monforte, de Estevan y María de los Angeles.

Defunciones.—Esperanza Hernández Vicente, de 55 años, a consecuencia de asistolia. Avenida de Zaragoza.

León García Anadón, de 54 años, a consecuencia de congestión cerebral. San Francisco 24.

Matrimonios.—José Alcón Calvo, de 55 años, viudo, con Amparo Aznar Pons, de 25, soltera. Iglesia de la Merced.

## Viuda de Joaquín Asensio

= ÓVALO, 7.—TERUEL =

Almacén de aceites y ultramarinos.—Fábrica de Jabón.—Almacén de abonos.—Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

TARJETAS de VISITA se hacen en la imprenta de este periódico

## Delegación Provincial del Consejo de Trabajo

### Comisión de Conciliación y Arbitraje

En la sesión celebrada por esta Comisión el día 8 del actual fueron aprobadas con intervención de patronos y obreros del ramo de construcción en lo que afecta a tejeros y ladrilleros con relación a categorías, horario, tarifa de jornales mínimos y demás condiciones de trabajo, las siguientes:

#### BASES

1.ª La clasificación de obreros en esta clase de industria, será la siguiente: Tejeros, ladrilleros, cocedores, horneros, peones y pinches.

2.ª La edad mínima para entrar en cualquiera de los trabajos a que se refiere la clasificación de la base anterior, será la de 14 años, no admitiéndose ninguno de menor edad y cesando los que actualmente efectúan algún servicio. Siendo preciso para la admisión de los comprendidos entre 14 y 18 años los certificados reglamentarios.

3.ª En cualquiera de los trabajos que se realicen, la jornada de trabajo será la legal de ocho horas diarias. Ello no obstante desde el 15 de Abril al 15 de Septiembre se trabajarán 10 horas cada día, de acuerdo con lo que determina la legislación vigente.

4.ª Los trabajos de ladrilleros y tejeros, y siempre de la jornada establecida en estas bases, podrán efectuarse por estajo.

5.ª No obstante lo determinado en la base 4.ª, los trabajos que se realicen del 16 de Septiembre al 14 de Abril, se efectuarán durante las horas que la temperatura permita.

6.ª Las horas extraordinarias diurnas, se pagarán con el 25 por 100 de aumento del jornal correspondiente a la hora de trabajo ordinario. Las horas extraordinarias nocturnas y las que se trabajen en domingo se satisfarán con el aumento del 50 por 100.

7.ª Los sueldos a percibir por los obreros serán los siguientes: Cocedores, 50 pesetas semanales.

Horneros, 45 pesetas semanales. Barreneros, 39 pesetas semanales.

Peones de terreros y trituradores 36 pesetas semanales.

Pinches de 14 a 16 años, 18 pesetas semanales.

Pinches de 16 a 18 años, 24 pesetas semanales.

8.ª A los pinches menores de edad, no les será consentido el trabajo en horas extraordinarias, de conformidad con el artículo 7.º del decreto del 1.º de Julio del año actual.

9.ª Todos los jornales señalados en la base 7.ª serán considerados como mínimos para esta clase de trabajos, estando por lo tanto prohibido todo pacto en contrario.

10. Cuando un patrono haya de disminuir el número de obreros, el despido se hará por riguroso turno de antigüedad en cada categoría, siendo por tanto despedido el más moderno, salvo caso de mala conducta, incumplimiento de las condiciones del contrato o falta de respeto al patrono o su representante.

11. El aviso de despido se hará con 8 días de anticipación, por ambas partes contratantes, patronos y obreros.

12. Caso de enfermedad de un obrero, éste conservará su plaza, si bien quedará a la discreción del patrono el cubrirla con otro obrero con carácter interino, el que cesará sin previo aviso, tan pronto como el enfermo se reintegre a su puesto.

13. Si un obrero tuviere que cumplir el servicio militar, conservará la antigüedad que tuviere con arreglo a su categoría y tan pronto

como regrese hará saber al patrono el día en que se reintegrará al trabajo, al objeto de que aquél proceda al despido del obrero más moderno.

14. No podrán los obreros trabajar horas sueltas en distinto establecimiento al en que prestasen sus servicios.

15. Se guardarán las siguientes fiestas anuales: Las del 14 de Abril, 1.º de Mayo, 3 de Julio y 4 de Agosto, así como todos los domingos.

16. De las fiestas indicadas en la base anterior, serán abonados los jornales por los patronos, sin compensación, el 14 de Abril y el 1.º de Mayo.

17. Todo obrero que sin causa justificada falte al trabajo, podrá ser despedido por el patrono sin derecho a indemnización alguna.

Teruel 21 de Noviembre de 1931.—El presidente, Vicente Muñoz.—El secretario, Pedro Díez Pérez.

## Fotografía Artística «LEGANÉS»

Procedente de San Sebastián, ha instalado un nuevo Estudio en esta localidad, plaza de Carlos Castel, núm. 18, 2.º, dotado con los más modernos aparatos. Precios sin competencia. Kilométricos y aticionados en 24 horas. Ampliaciones a plazos. Banquetes, bodas, excursiones. Acude fuera, previo aviso.

Si quiere obtener un buen retrato acuda a Casa LEGANÉS Plaza de Carlos Castel, 18, 2.º

## EL MONUMENTO A BENAVENTE EN MADRID

Con motivo de los últimos grandes éxitos de don Jacinto Benavente en los teatros Fontalba y Calderón, en sus nuevas y geniales producciones teatrales, «La melodía del jazz-band», y «Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán», la Comisión organizadora del homenaje Nacional a Benavente, ha recibido infinidad de entusiasmas adhesiones y ofrecimientos para realizar la última parte del homenaje que consiste en el monumento al teatro benaventiano, predominando la célebre figura de «Crispín», de «Los intereses creados», con alegorías de «Señora Ana», la enseñanza, y el teatro.

El escultor José María Palma, lleva muy adelantados los trabajos del monumento, habiendo tenido un verdadero acierto al trazar la popular figura de «Crispín», pudiendo anticiparse que será una obra genial en la escultura moderna.

La mayoría de los Ayuntamientos y entidades están enviando cantidades para engrosar la suscripción nacional abierta, con lo que la realización de la idea de maestros, artistas y escritores, tiene el carácter de nacional, ya que todas las provincias españolas cooperan a ello, demostrando así el resurgimiento del espíritu español, hacia los grandes valores nacionales.

Benavente con sus más de cien comedias prodigiosas, ha puesto ante el mundo, en lo más alto, el nombre de la literatura española, y por ello es muy digno de que sea España entera quien lo glorifique llevando al bronce sus principales personajes escénicos.

### El grupo escolar Benavente

El Ayuntamiento madrileño que siempre estuvo atento a cooperar a la glorificación del ilustre escritor, ha resuelto con rapidez extraordinaria, la realización de uno de los proyectos de la Confederación Nacional de maestros, que era, levantar en Madrid el «Grupo Escolar Benavente».

El edificio ya está casi terminado, y pronto se celebrará solemnemente su inauguración, gracias a la actividad de su popular alcalde don Pedro Rico, y al teniente alcalde señor Saborit, que se anticiparon a llevar a la práctica los deseos de la Comisión organizadora del homenaje.

La Comisión organizadora, agradece por nuestro conducto, la cooperación prestada por Ayuntamientos y entidades españolas, en la imposibilidad de hacerlo particularmente a cada uno, por el número de cartas y donativos recibidos, que se irán haciendo públicos en sucesivas listas en la prensa española y americana donde se abrió la suscripción nacional.

## Apertura de la Escuela unitaria, de niños, situada en uno de los locales del Cuartel «Avenida de la República»

Queda abierta la matrícula para niños comprendidos desde la edad de seis años a catorce, debiendo solicitarse al señor Maestro, los padres de los mismos, con la documentación correspondiente; a partir de la inserción de este anuncio en el «periódico».

Al mismo tiempo queda abierta la matrícula de adultos.

Teruel 24-11-1931.

## Teatro Marín

«Mar de fondo» fué una película de escenas admirables que vimos el sábado sobre la pantalla de este teatro.

Ayer domingo, se proyectó el film dialogado en castellano «Wuli-chang», magnífica realización de Ernesto Vilches.

Para el jueves se anuncia la producción sonora realizada por la popular actriz y eminente cantante Jeannette Mac Donald, secundada por Reginald Denny, «Mio serás» de la afamada marca «Universal Pictures».

### TALLERES TIPOGRÁFICOS

## La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pidanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

## NO CONFUNDIRSE

## Frutería de Ignacio Navarro

MERCADO NUEVO.—Puestos 16 y 18  
Allí encontrareis las mejores frutas, verdes y secas.

Especialidad en Plátanos

## A la Diputación Provincial

El local destinado a Biblioteca pública, va siendo y es ya, demasiado insuficiente para dar cabida a cuantas personas asisten con frecuencia, teniendo muchas de estas personas, la mayoría estudiantes, que abandonar el reducido salón sin haber podido tomar sus notas, realizar sus estudios o documentarse en libros.

Ciertamente, nos parece demasiado pequeño el local destinado a este fin, pues solo caben quince lectores en toda una Biblioteca de capital de provincia.

No significa esto censura; muy al contrario. La juventud de Teruel acude allí en número considerable y no puede irse la mayoría defraudada por estar todos los puestos ocupados sopena de aguardar algunas horas.

Por esa fuerza cultural que empieza a desarrollarse es preciso que la Diputación provincial vea de ampliar el salón-biblioteca o habilitar otro al efecto sin esperar más tiempo, ahora que la forma de gobierno varió para dar paso a una retrazada educación cultural y artística, sería conveniente que en el criterio de los señores diputados provinciales entrase la forma de poder realizar un museo provincial del que Teruel carece, que sirva de lucido joyel donde se muestren nuestras importantes riquezas artísticas despararramadas.

Sería fácil, para este fin, encontrar un local en buenas condiciones y con él de base, la realización del museo se llevaría rápidamente y sería una gloria para Teruel.

Y al hablar en este sentido amparador de la cultura y el arte provincial, no estaría de más que la distinguida Corporación provincial viesse la forma de elevar la cantidad designada para pensiones de todas clases, pues se da el caso, en la pensión de pintura, que cuando la Diputación, hace muchos años, designó a Juan José Gárate para disfrutarla, la otorgó con arreglo—según nos dicen—a mil quinientas pesetas, y después de más de treinta años sólo la han aumentado en doscientas cincuenta pesetas anuales, es decir que aquellos, que con una vida más económica disfrutaban 1.500 pesetas para todo el año, ahora, con las necesidades más grandes, materiales más caros, reciben 1.750 pesetas por la pensión, con la obligación de entregar una obra para justificar los estudios que vale casi siempre mucho más que la pensión que disfruta.

ANTONIO CANO de la «A. C. T.»

## TERUEL

TIBNE AGUA CLARA DESDE QUE SE LA VENDEN FILTRADA.

## También

PUEBLEN COMPRAR EL VINO FILTRADO :::: EN CASA DE ::::

## León Lospinat

VINO NUEVO SECO TINTO, A

4'50

DECÁLITRO.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL-BRETÓN 6



## Grandes Talleres Mecánicos

PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMÍA

Cerrajería artística y trabajos para obras Construcción y reparación de maquinaria

## Santiago Andrés

TALLERES Y DESPAHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11